



Publicaziuns dalla vischnaunca, jamna 31

Purschida gratuita

La vischnaunca da Mustér porscha a ses habitonts la pussevladad da visitar gratuitamein la Casa da traffic a Lucerna, www.verkehrshaus.ch. Al spurtegl dall'administraziun communal sa per mintga di digl onn ve gnir retratg 5 entradas gratuitas.

En quella purschida ei cunteniu:

- entrada gratuita ella Casa da traffic a Lucerna cun museum, planetarium, museum da Hans Erni
- teater da film IMAX per in prezi special (frs. 4.– reduzioni)
- 10% rabat sin artechels ella stizun dil museum

Co fuss ei da far inagada in'excursiun a Lucerna, forsa gest cun nezegiar la carta dil di per viagià cun quasi tut ils mieds da traffic publics en Svizra?

Dapli informa ziuns retscheveis Vus tier l'administraziun communal Mustér, telefon 081 920 36 36 ni e-mail: admin@disentis.ch).

Nus giavischein ina nunemblideivla aventura el museum il pli frequentau en Svizra.

Suprastonza communal

Fundaziun Casa da tgira Sursassiala

Informaziun publica dils 11 d'uoost 2011 allas 20.00 en halla Cons a Mustér

Sco preannunziau, arranscha la Fundaziun Casa da tgira Sursassiala ina informaziun publica per saver orientar la populaziun dalleis vischnauncas da Sursassiala sur dil provediment dils attempai e dalleis persunas che basegnan tgira e las stentas per dar ina digna dimora a nos seniors e senioras.

Il program d'informaziun sepresenta sco suonda:

- Avertura e cuorta revista historica entras il president dalla Fundaziun Casa da tgira Sursassiala, Duri Huonder
- La Fundaziun Casa da tgira Sursassiala: Sia incarica e sia activitad Monika Berther-Sommer, vice presidenta
- Preparativas per la realisaziun dall'engrondaziun dalla casa da tgira (contract da collaboraziun, re giun da planisaziun Sursassiala, cunvegnientscha da prestaziun), Pancrazi Berther, president dalla regiun da planisaziun Sursassiala
- L'engrondaziun dalla Casa da tgira a Mustér: Preparativas e realisaziun, Dumeni Columberg, president dalla cumissiun da baghegiar
- Il project dall'engrondaziun, architecta Theres Aschwanden, representanta dil biro Aschwanden Schürer
- La nova casa e siu contuorn, ing. Robert Meier, commember dalla cumissiun da baghegiar
- La finanziaziun dall'ovra sociala: Peter Binz, president communal Medel/Lucmagn
- Provisori durent la fasa da baghegiar e dislocaziun dils cussadents, Rita Furger, meinacasa
- Discussiun

Nus selegrein sin ina buna participaziun.

Fundaziun Casa da tgira Sursassiala



Clom d'urgenza 118

Preziadas vischinas, preziai vischins

Onn per onn dat ei cass en nies cantun nua ch'ils pumpiers vegnan clamai memia tard sil plaz da seracass. Savens emprovan habitontas e habitonts da cuntoscher pumpiers ch'els enconuschan via telefon privat. Il temps che va aschia a piarder ha ils davos dus onns caschunau la veta a duas persunas el Grischun! Plinavon daventan ils donns cun mintga minuta spiarsa pli gronds.

Perquei s'adressein nus a Vus cun ina ferventa supplica: clamei ils pumpiers mo sur il clom d'urgenza 118. Era sche Vus veis mo in pign problem sa il polizist che pren encunter Vies telefon reagir aschia che mo ina pintga gruppa d'agid ni singulas persunas vegnan clamadas. Ulteriuras informaziuns era davart la prevenziun anfleis Vus sin nossa pagina www.pumpiers-sursassiala.ch.

Engraziel per Vies sustegn!

Vos pumpiers Sursassiala

Uniun Cristallina, Mustér

Buorsa da cristallas el center da cultura e sport Acla da Fontauna

sonda, ils 6-8-2011 dallas 11.00–17.00
dumengia, ils 7-8-2011 dallas 10.00–16.00

Alp Russein, Mustér:

Messa alpestra

Dumengia, ils 7 d'uost 2011 allas 12.00.
Ustria sil plaz.

Cordialmein envidan fumeiglia e pursanavels

Secziun da catschadurs Péz Alpetta Mustér ***trenament da sittar el center da tir a Sars sut***

05-8-2011 venderdis 18.00–20.00
12-8-2011 venderdis 18.00–20.00
19-8-2011 venderdis 18.00–20.00
20-8-2011 sonda 13.00–18.00

tir intern P.z Alpetta

25-8-2011 gievgia 18.00–19.00
15-9-2011 gievgia 18.30–19.30
24-9-2011 sonda 6.00–15.00

catscha communabla voluntaria

La suprastonza



Uniun da dunnas Mustér
Viadi uniun da dunnas

Mardis, ils 6 da settember 2011 mein nus sin viadi. Nus mein el Tessin e vegnin a visitar la renoma-da Capella Santa Maria degli Angeli. ch'igl architect Mario Botta ha eregiu sil Monte Tamaro. Suentergentar mein encunter Locarno e visitein leu in pign curtin d'utschals.

Partenza da Mustér allas 7.30, retuorn ca. allas 20.30.

Las annunzias san vegnir fatgas tochen ils 22-8-2011 tier Candinas Fabiana, 081 947 42 88 ni 079 373 61 58.

Nus selegrein sin in bi di cun Vus ensemen.

Cordials salids
Christina, Madlen, Nanetta, Sigrid e Fabiana

Die Preisträger – Benefizkonzert 2011
im Peter-Kaiser-Saal, Kloster Disentis

Samstag, 13. August 2011, 19.30 Uhr

Türöffnung und Abendkasse ab 18.30 Uhr

Ein internationales Jugendorchester, bestehend nur aus Preisträgern/-innen.
Leitung: Kemal Ak.ag.
Solisten: Seraphina Rufer, Violoncello, Su Chang, Gu Zheng, Annina Wührle, Violine.

Orgel- und Chorkonzert
in der Klosterkirche Disentis

Donnerstag, 11. August 2011, 20.30 Uhr

Joseph Röögli spielt auf den drei Klosterorgeln – Marienorgel, Chororgel, Hauptorgel – Werke von Johann Sebastian Bach, Johann Pachelbel und Johann Speth.

Der Chor der 11. Disentiser Klosterwoche bringt die Kantate .Viva la Musica. für gemischten Chor, Querflöte, Violine und Orgel von Joseph Röögli zur Uraufführung.
Leitung: Joseph Röögli.

Freier Eintritt – Kollekte zur Deckung der Unkosten.

Herzliche Einladung

Kloster Disentis:
P. Urban Affentranger

Ludoteca Mustér

Liug/Ort: Halla Cons, tel. 076 494 39 92
e-mail: ludoteca@disentis.ch

Uras d'avertura / Öffnungszeiten:

Gliendisdis/Montag: 18.30–20.00
Venderdis/Freitag: 18.30–20.00



Biblioteca populara Mustér

Liug: Casa da scola, tel. 081 947 52 90, biblioteca@disentis.ch

Sut www.disentis.ch ni www.bibliotecas-surselva.ch anfleis Vus nies entir catalog bibliotecar. Per e-mail saveis Vus reservar ina ni pliras medias ed enteifer 5 dis retrer ad emprest ellas en biblioteca populara.

Temps d'emprest duront la stad: Fenadur ed uost

Gliendisdis 18.30–20.00

Venderdis 18.30–20.00

Nies motto: Leger . . . tedlar . . . mirar . . . !

Nus selegrein da mintga viseta.

Biblioteca populara Mustér